

## **ATODIAD 1**

### **CYNLLUN TRAFNIDIAETH RANBARTHOL (RTP)**

Fel y nodir yn Neddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 a Rheoliadau Cyd-bwyllgor Corfforedig (Swyddogaethau Trafnidiaeth) (Cymru) 2021, un o swyddogaethau statudol Cyd-bwyllgor Corfforedig (CBC) yw datblygu Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol.

Ar 25 o Fawrth, 2024 penodwyd Arup gan Uchelgais Gogledd Cymru ar ran Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd i ddarparu cymorth ymgynghori ar ei Gynllun Trafnidiaeth Ranbarthol a'i Gynllun Datblygu Strategol.

Amlygwyd yng nghais Arup eu profiad cadarn o baratoi sylfaen dystiolaeth ar gyfer creu cynlluniau lleol a chenedlaethol. Roedd eu cynnig yn arddangos eu cryfder a'r hygrdedd gallent ddarparu wrth gefnogi'r Cyd-bwyllgor Corfforedig i gyflawni ei ddyletswyddau statudol, a sicrhau synergeddau cryf rhwng ei gynlluniau. Mae hyn yn adeiladu ar eu gwaith gyda Chomisiwn Trafnidiaeth Gogledd Cymru, Cynlluniau Ynni Ardal Leol, a safleoedd datblygu strategol. Yn ogystal, maent wedi cynorthwyo Llywodraeth Cymru i ddrafftio Canllawiau'r Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol, wedi llywio'r Fframwaith Datblygu Cenedlaethol, ac wedi datblygu papurau thematig ar gyfer Strategaeth Trafnidiaeth Cymru. Gwnaethant hefyd roi cyngor ar y fersiwn ddiweddaraf o WelTAG a bu iddynt weithredu fel ymgynghorwyr technegol i'r Grŵp Cyngori ar Ddatblygu Seiliedig ar Leoedd, a gyd-gadeiriwyd gan y Cynghorydd Llinos Medi.

Hyd yma, mae'r gwaith a gwblhawyd gan Arup yn cynnwys adolygiad cynhwysfawr o gynlluniau, data a thystiolaeth, darparu papurau cyngori ar fethodoleg, datblygu ac asesu opsiynau cychwynnol, ymgymryd â champau cynnar asesiadau effaith statudol, ac ymgysylltu â rhanddeiliaid trwy gynnal gweithdai ar gyfer aelodau a swyddogion. Drwy weithio ar y cyd â Thrafnidiaeth Cymru a swyddogion trafndiaeth ranbarthol mae Arup wedi casglu gwybodaeth berthnasol ac wedi profi syniadau cychwynnol ynghylch y fethodoleg a'r opsiynau ar gyfer ymyriadau i'w cynnig yn y Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol.

Fel rhan o'r comisiwn, mae'r gwaith sydd wedi ei gyflawni a'i ddarparu yn cynnwys:

1. Adnabod gofynion a dadansoddi bwlch
2. Papur cyngori ar fethodoleg asesu
3. Papur cyngori ar fethodoleg asesu carbon
4. Papur cyngori ar fethodoleg asesu effaith
5. Papur cyngori ar Offeryn Hygyrchedd yr Adran Drafnidiaeth (Llywodraeth Prydain)
6. Data cefndir a phapur ymchwil
7. Adolygiad o'r Cynllun Datblygu
8. Papur opsiynau i ddatblygu cynllun
9. Asesiad Lles Integredig Cychwynnol
10. Adroddiad cychwynnol ar Asesu Allyriadau
11. Adroddiad drafft - Cwmpasu Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig
12. Adroddiad drafft - Cyn-Sgrinio yr Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd
13. Mapio a phecyn gweledol o System Gwybodaeth Ddaearyddol (GIS)
14. Ymgysylltu â rhanddeiliaid - pecyn gweithdai

#### **Cam nesaf y gwaith:**

Bydd y cam nesaf o'r gwaith yn cynnwys:

1. Cwmpasu Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig
2. Cyn-Sgrinio Asesiad Rheoliadau Cynefinoedd

- Adolygu a chyfuno sylwadau rhanddeiliaid rhanbarthol ar y polisiau, rhaglenni drafft
- Creu cynllun prosiect gronynnog, gan adeiladu ar Gynllun Gweithredu gwreiddiol Gogledd Cymru, ar gyfer creu'r Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol. Bydd hwn i nodi llinell amser fanwl i gwblhau'r Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol
- Cynhyrchu Cynllun Ymgysylltu â Rhanddeiliaid
- Arddangos dangosfwrdd digidol Fuse sydd gan Arup (sef llyfrgell a dangosfwrdd ar-lein o ddata prosiect ar gyfer rhannu dogfennau, mapiau a gwybodaeth, gyda gallu sydd yn seiliedig ar Ddeallusrwydd Artiffisial)

Disgwylir i'r cam hwn o'r gwaith ddod i ben erbyn canol mis Gorffennaf.

Yn dilyn cymeradwyaeth Gweinidogion Cymru, rhagwelir y bydd yr Asesiad Llesiant Integredig terfynol a'r Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol yn cael ei gyhoeddi ddiwedd Haf 2025. Bydd hyn yn digwydd yn dilyn ymgynghoriad cyhoeddus ar gynllun drafft ac asesiadau statudol yn Hydref 2024.

Rydym yn bwriadu parhau i weithio gydag Arup i ddatblygu'r Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol a'r gofynion cysylltiedig hyd at eu cwblhau erbyn y Gwanwyn 2025.

## CYNLLUN DATBLYGU STRATEGOL (SDP)

Mae gofyniad i gyflwyno Cytundeb Cyflawni i Lywodraeth Cymru ddiwedd 2024. Mae'r Cytundeb Cyflawni yn cynnwys dwy ran:

- Amserlen ar gyfer paratoi Cynllun Datblygu Strategol
- Cynllun Cynnwys y Gymuned

Mae'r Cytundeb Cyflawni yn ddogfen bwysig gan ei fod yn nodi'r amserlen ar gyfer paratoi cynlluniau, ac yn adnabod pwy all gymryd rhan yn y broses, ar ba gam a'r dulliau ymgynghori. Mae hefyd yn esbonio sut y bydd ymatebion i ymgynghoriadau ar y cynllun yn cael eu hystyried.

Er bod y gwaith i ddatblygu'r Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol wedi'i flaenoriaethu, mae cyfle sylweddol i gymryd mewnwleidiadau o ddatblygiad y Cynllun Trafnidiaeth Ranbarthol i'r Cynllun Datblygu Strategol, a sicrhau bod y ddau yn datblygu fel cynlluniau strategol gyda'i gilydd.

## PARTH BUDDSODDI – SIR Y FFLINT A WRECSAM

Mae Parthau Buddsoddi wedi'u cynllunio i ddarparu dulliau y gellir eu defnyddio gyda hyblygrwydd ac ymreolaeth i hybu potensial arloesi'r Deyrnas Unedig, i dyfu cryfderau mewn diwydiannau allweddol ac i yrru twf, a lefelu cymunedau ledled y wlad.

Ym mis Tachwedd 2023, cyhoeddodd Datganiad Trysorlys Ei Fawrhydi'r Hydref bod Sir y Fflint a Wrecsam wedi'i ddynodi'n Barth Buddsoddi a dylid cyd-ddatblygu'r cynnig rhwng Llywodraeth y DU, Llywodraeth Cymru a'r Awdurdodau Lleol a'i gyflawni gan Gyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd.

### Y sefyllfa bresennol:

Mae Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd yn ceisio caffael cymorth ymgynghori profiadol i ganolbwyntio ar arwain a darparu cefnogaeth ymarferol i bartneriaid Awdurdodau Lleol Sir y Fflint a Wrecsam i fodloni proses Porth Trysorlys Ei Fawrhydi a chynhyrchu cynnig sy'n datgloi cyfle ariannu'r Parth Buddsoddi, o £160miliwn mewn cyfanswm dros gyfnod o 10 mlynedd.

Yn ystod y cyfnod cyn yr etholiad, ni all y broses ffurfiol o gyd-ddatblygu gyda Llywodraeth y DU fynd yn ei flaen yn ffurfiol, fodd bynnag, bydd swyddogion yn parhau i ddatblygu'r gwaith gyda chymorth ymgynghorwyr mewn paratoad ar gyfer cyflwyno pan fydd y Llywodraeth newydd wedi'i ffurfio.

## TROSLWYDDO SWYDDOGAETHAU BWRDD UCHELGAIS ECONOMAIDD I'R CBC

Mae Bwrdd Prosiect Gweithredol CBC wedi'i sefydlu, sy'n cynnwys uwch swyddogion ac arweinwyr ffrwd waith o'r Swyddfa Rheoli Portffolio a Chyngor Gwynedd. Mae'r bwrdd prosiect yn goruchwyllo pedair ffrwd gwaith annibynnol a sefydlwyd i alluogi trosglwyddo swyddogaethau o'r Bwrdd Uchelgais Economaidd, gan gynnwys y Cynllun Twf a'r Swyddfa Rheoli Portffolio i'r CBC. Mae'r bwrdd prosiect yn cyfarfod yn wythnosol i oruchwyllo'r ffrydiau gwaith a sicrhau bod cerrig milltir allweddol yn cael eu cyflawni gyda risgiau allweddol yn cael eu nodi a'u rheoli.

Mae'r pedair ffrwd waith yn cynnwys:

- **Cyfreithiol a Llywodraethu** - Sicrhau bod y cytundebau a'r caniatadau angenrheidiol sydd eu hangen i gyflawni'r trosglwyddiad yn cael eu sicrhau a'u cytuno. Sicrhau bod y trefniadau a'r cytundebau llywodraethu angenrheidiol mewn lle o fewn y CBC ar gyfer cyflawni'r Cynllun Twf, gan gynnwys rôl ymgynghorwyr o fewn y Bwrdd Uchelgais Economaidd.
- **Pobl ac Adnoddau Dynol** - Bwrw ymlaen gyda'r broses TUPE, gan gynnwys ymgynghori gyda staff, sicrhau bod polisiau a phrotocolau staff mewn lle er mwyn sicrhau trosglwyddiad llwyddiannus i'r CBC.
- **Cyllid, Prosesau a Systemau** - Galluogi trosglwyddo cyllid y Cynllun Twf a threfniadau ariannu prosiectau, yn ogystal â sicrhau bod pob proses a system gweithredol mewn lle ar gyfer trosglwyddo'r Swyddfa Rheoli Portffolio i'r CBC.
- **Cyfathrebu ac Ymgysylltu** - Sicrhau bod staff a rhanddeiliaid allweddol yn cael eu cyfathrebu â nhw a'u cynnwys drwy gydol y broses.

Gosodwyd y 1af o Orffennaf fel dyddiad targed amodol ar gyfer trosglwyddo swyddogaethau o'r Bwrdd Uchelgais Economaidd i Gyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd. Fodd bynnag, roedd y dyddiad hwn yn amodol ar y sail y gallai sawl ffactor effeithio arno, gan gynnwys yr angen am gytundeb partner a llywodraethau i drosglwyddo'r Cynllun Twf; gofynion penderfyniadau ac amserlenni; cyfyngiadau capasiti mewnol ac ystyriaethau TUPE.

Mae cynnydd da yn erbyn pob ffrwd gwaith, fodd bynnag, mae'r amserlen i sicrhau cymeradwyaeth gan holl bartneriaid y Bwrdd Uchelgais Economaidd a Llywodraethau'r DU a Chymru yn golygu nad oes modd cyflawni'r dyddiad targed gwreiddiol o 1af Gorffennaf. Mae dyddiad targed diwygiedig o 1 Tachwedd wedi'i bennu.

Mae staff yn y Swyddfa Rheoli Portffolio wedi cael gwybod am y gohiriad, gan na ellir gwblhau'r trosglwyddiad TUPE cyn trosglwyddo'r swyddogaethau. Ni chodwyd unrhyw bryderon mawr gan staff yn ystod yr ymgynghoriad TUPE gwreiddiol a oedd i fod i ddod i ben ar 24 Gorffennaf, ac ar y cyfan roedd y staff yn gadarnhaol o'r trosglwyddiad. Mi fydd yr ymgynghoriad TUPE yn parhau ar agor nes bydd y dyddiad trosglwyddo newydd wedi'i gadarnhau.

## CBC - DYLETSWYDDAU A SWYDDOGAETH STATUDOL

### Safonau'r Gymraeg

Mae'n ofynnol i bob Awdurdod Lleol yng Nghymru a'r pedwar Cyd-bwyllgor Corfforedig i gydymffurfio â Safonau'r Gymraeg. Mae Cyd-bwyllgorau Corfforedig (CBC) yn gyrff cyhoeddus a sefydlwyd gan Reoliadau a wnaed o dan Ran 5 o Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021. Maent yn atebol i gydymffurfio â safonau perthnasol yr Iaith Gymraeg ym meysydd darparu gwasanaethau, llunio polisi, gweithrediadau, hyrwyddo a chadw cofnodion.

## **Y sefyllfa bresennol:**

Mae'r Comisiynydd y Gymraeg wedi cyhoeddi hysbysiad o ymgynghori ar Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd ar yr hysbysiad cydymffurfio drafft o dan Adran 47 Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011. Bydd yr hysbysiad cydymffurfio drafft yn cael ei drafod fel eitem ar wahân yng nghyfarfod y CBC.

## **Dyletswyddau a swyddogaethau statudol eraill:**

Mae angen i bob corff sector cyhoeddus yng Nghymru, gan gynnwys y CBC gydymffurfio â dyletswyddau i gyrff y sector cyhoeddus, sy'n greiddiol i'r ffordd mae gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru yn gweithio. Felly, mae gwaith ar y gweill i hyrwyddo a hwyluso safonau dyletswyddau gan gynnwys Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015, y Ddyletswydd Economaidd-gymdeithasol, Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus a Dyletswydd Bioamrywiaeth a Chydnherthedd Ecosystemau.

Mae'r gofynion statudol canlynol i gyd yn rhan o gwmpas gwaith y Cyd-bwyllgor Corfforedig ac maent yn rhan o'r blaen raglen waith.

- Sefydlu Is-bwyllgor Llywodraethu ac Archwilio,
- Sefydlu'r Is-bwyllgor Safonau
- Sefydlu Polisi Cydraddoldeb
- Sefydlu'r trefniadau dyletswyddau perfformiad, o dan Ran 6 o Ddeddf 2021
- Cynllunio a Chyhoeddi - Polisi/adroddiad yr Amgylchedd (Bioamrywiaeth)
- Cynllunio a Chyhoeddi polisi : Rhyddid Gwybodaeth
- Cyhoeddi Cynllun Deisebau:
- Gweithredu Dyletswydd Cyfranogiad y Cyhoedd